

## **Messages principaux**

1. L'avenir du Canada est directement lié à celui de nos voisins de l'hémisphère. Il s'agit de notre hémisphère – de la région à laquelle nous appartenons géographiquement, politiquement et économiquement.
  2. Nous avons élaboré notre potentiel concurrentiel dans l'hémisphère grâce à notre participation dans l'ALENA; le temps est maintenant venu de regarder au sud du Rio Grande. Les changements spectaculaires survenus dans le paysage politique et économique de l'hémisphère ont ouvert cette région au monde.
  3. Les valeurs canadiennes — la tolérance, la coopération, le respect des différences culturelles — ont permis au Canada de jouir d'une influence et d'un respect sans pareils dans la région.
  4. Les Canadiens auront leur mot à dire dans notre avenir politique et économique au sein de l'hémisphère.
  5. À titre d'« hôte des pays de l'hémisphère » au cours des trois prochaines années, le Canada témoignera de son engagement à long terme à l'égard de la région.
- 

### **1. L'avenir du Canada est directement lié à celui de nos voisins de l'hémisphère**

Le Canada est un pays des Amériques. Il se rattache physiquement aux 35 pays d'un hémisphère qui s'étend du pôle Nord au pôle Sud. Il est presque ahurissant que nous ayons commencé seulement au cours des dix dernières années à examiner comment nous pouvons jouer pleinement notre rôle dans cet hémisphère que nous partageons avec 600 millions de personnes.

Il y a dix ans, nous avons décidé de devenir un partenaire plus présent et plus important dans les Amériques. En 1990, nous avons adhéré à l'Organisation des États américains. L'OEA est le seul organisme qui réunit les pays de l'hémisphère; le Canada peut y collaborer avec des pays animés des mêmes idées pour influer sur le cours des événements dans divers domaines, comme les droits de la personne ou le développement économique.

Le Canada n'a pas tardé à faire sentir sa présence dans la région. Plusieurs mois après avoir adhéré à l'OEA, il a annoncé son intention de parvenir à la conclusion d'un Accord de libre-échange nord-américain avec les États-Unis et le Mexique. La négociation de l'ALENA a ouvert des horizons entièrement nouveaux. L'Accord a incité les entreprises canadiennes à mettre davantage l'accent sur le Mexique — en fait, sur toute l'Amérique latine.